

# Идеен проект за дисертационен труд на тема:

## *Кроскултурно изследване на езиковата двусмислица в българския и английския хумор*

**Професионално направление:** 2.1 Филология

**Научна специалност:** Общо и сравнително езикознание

**Ръководител:** доц. д-р Цветелина Харакчийска

Езиковата двусмислица е феномен, който очертава изключително ясно връзка между езика и когнитивните условия при структурирането на дадено речево изказване. Езиковата двусмислица обаче често се използва и като средство при създаването на текстове и текстови жанрове, които имат хумористичен ефект. Хуморът, от своя страна, е сложен когнитивен феномен, който е социокултурен по своята същност, и едновременно с това комуникативно обусловен въз основа на отношенията между участниците в речевото общуване. Разглеждането на отношенията между езика и начина, по който той категоризира действителността, има пряка връзка с прилагането на езиковите знакове, с които езиковата личност оперира при създаването на речеви изказвания и при интерпретацията им. С оглед на това интерпретирането на езиковата двусмислица не би могло да се осъществи без обвързването ѝ с концептите и менталните представи на лицата, говорещи съответния език. Сравнително малък брой изследвания от края на ХХ и началото на ХХІ в. обаче отделят внимание на съпоставителното проучване на начините, по които езиковата двусмислица се реализира в хумора на отделните народи, на езиковите механизми, които участват в този процес и на културната специфика, която намира отражение в чувството им за хумор.

Целта на дисертационния труд е да очертае спецификата на езиковата двусмислица като механизъм за постигането на хумористичен ефект в български и английски шегги.

Основни задачи:

- да се представи и анализира спецификата на езиковата двусмислица с оглед на лексикалните стратегии, използване при постигането ѝ в шегите на български и английски език;
- да се проучат културните проекции на българския и английския хумор в съответния език при наличието на езикова двусмислица;
- да се очертаят в съпоставителен план специфичните езикови стратегии при постигането на езикова двусмислица на двата езика

**Вид на докторантурата:** Редовна